



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org



28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Come to the feast."
- Mt 22:4bc

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

OLP

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen

Rev. Saúl Alba-Infante

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION PROGRAM (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne Thiên

Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Teresa Thu Hồng Đào

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon only)

6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)

3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

OCTOBER 15, 2023

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYỆN**

Saturday, October 14, 2023

5:00 PM Ronald G Acosta† & Edwin Acosta†
7:00 PM Pray for Pope Francis Health & Wellbeing

Sunday, October 15, 2023

7:30 AM Cecilia†
9:00 AM Petrona Chacon† & Jose Sanchez†
11:00 AM Maria Pham Thi Xuan† & Maria Pham My Linh†
1:00 PM Lorena Lozano† & Nuaria Barrera† & Teresa Leon†
4:00 PM Thanksgiving
6:00 PM Animas del Purgatorio† & Maria Flores†

Monday, October 16, 2023

6:30 AM All Souls
8:30 AM Kathleen Anderson†
6:30 PM Pray for our Priests & Deacons

Tuesday, October 17, 2023

6:30 AM Thomas Thuyet Pham†
8:30 AM Susan Cantrell Wolske

Wednesday, October 18, 2023

6:30 AM Augustino Than Nguyen†
8:30 AM John the Baptist Nguyen Quang Trung†

Thursday, October 19, 2023

6:30 AM Peter† & Teresa†
8:30 AM Peter† & Maria†

Friday, October 20, 2023

6:30 AM Joseph† & Anna†
8:30 AM Raymondo† & Maria†
6:30 PM Ancestors of a Family

Saturday, October 21, 2023

8:30 AM Peter† & Teresa†

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Is 25:6-10a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 (6cd)/
Phil 4:12-14, 19-20/Mt 22:1-14 or 22:1-10
Monday: Rom 1:1-7/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/
Lk 11:29-32
Tuesday: Rom 1:16-25/Ps 19:2-3, 4-5/Lk 11:37-41
Wednesday: 2 Tm 4:10-17b/Ps 145:10-11, 12-13,
17-18/Lk 10:1-9
Thursday: Rom 3:21-30/Ps 130:1b-2, 3-4, 5-6ab/
Lk 11:47-54
Friday: Rom 4:1-8/Ps 32:1b-2, 5, 11/Lk 12:1-7
Saturday: Rom 4:13, 16-18/Ps 105:6-7, 8-9, 42-43/
Lk 12:8-12
Sunday: Is 45:1, 4-6/Ps 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10
(7b)/1 Thes 1:1-5b/Mt 22:15-21



SCAN QR CODE TO DONATE



Oct 7/8 Masses	\$ 18,989.00
Oct 7/8 Online Giving	\$ 1,999.33
Total collection:	\$ 20,988.33
Budget:	\$ 18,750.00

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người



**Pope's Intention -
October**

For the Synod

We pray for the Church, that she may adopt listening and dialogue as a lifestyle at every level, and allow herself to be guided by the Holy Spirit towards the peripheries of the world.



**PSA 2023
REPORT**



PLEDGES AMOUNT: \$ 203,857.00
OF FAMILY/INDIVIDUAL PLEDGES: 459
PAID TO DATE: \$ 188,180.00



ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
WWW.STPOLYCARP.ORG
714 893-2766





Dear Parishioners of Saint Polycarp,

I warmly greet you in the Lord Jesus. We are in the middle of the month of October, a month in which we devote ourselves to Our Blessed Mother who always leads us to Her Son. Last Friday, we had a big turnout for the annual Marian celebration. With my brother priests, I thank each one of you for your generous support. The Marian carriages were beautifully decorated. The music, the prayers at the procession and at Mass, the 48 hours of Adoration were exceedingly marvelous. I just hope that such moments continue to linger in our hearts. I thank especially our young people—the liturgical dancers, altar servers, DMA/LOL/Eucharistic Youth: Your presence and participation added an extra flavor and dimension to the spiritual life of Saint Polycarp. To you the future of Saint Polycarp belongs.

This weekend, the First Reading from Isaiah and the Gospel from Luke describe to us a beautiful image of a “wedding feast”. The wedding feast, which was foretold by Isaiah, brings joy to the hearts of many people. There at the feast, God will provide best wines, rich food, and juicy fruits to the participants or attendees. This wedding feast is about our future with God in heaven, where God will provide the best of the best for us for being faithful to Him. In the Gospel, the narrative of the parable of the wedding banquet outlines “the plan that God envisaged for humanity. The king who gave a marriage feast for his son is the image of the Father who prepared for the entire human family a wonderful celebration of love and communion around his only begotten son. Twice the king sends his servants to call the invited guests, but they refuse; they do not want to go to the feast because they have other things to think about: fields and business” (Pope Francis’ Angelus of 11 October 2020).

The Gospel parable on the wedding banquet offers us a radical twist to the storyline. God, who is represented in the person of the king, does not want an empty banquet hall. Despite the refusal of the invited guests, he ventures out and extends his invitation to others in the thoroughfares. “This is how God reacts: when he is rejected, rather than giving up, he starts over and asks that all those found at the thoroughfares be called, excluding no one. No one is excluded from the house of God” (I, cit). Even sinners and the marginalized in society are invited, but these must wear the proper wedding attire provided by the king. The wedding attire or vestment is a condition for attending the wedding banquet. The last part of the parable describes a man, who entered the banquet without a proper wedding vestment and was kicked out. Pope Francis explains that the man who was kicked out of the banquet thought that “he was a self-sufficient person; he had no desire to change or to allow the Lord to change him... The garment provided is the garment of mercy and of grace” (I, cit). God is a merciful God. His love and forgiveness are extended always to us. I pray that the clergy at Saint Polycarp continue to offer God’s wedding garment to those seeking God. I pray that our newly ordained deacon Juan Ochoa will take this Gospel message to heart as he begins a new role in the Church, serving not only to one group of people, not only to the ones he loves, but to all. I pray also for each one of you, that as you approach God’s wedding banquet, you accept graciously God’s garment of mercy to change.

Lastly, October is also a month in which I as Pastor provide you the annual financial summary. This summary reflects the extension of your garment of love to the family of Saint Polycarp. Your generous support has lifted the spirit and the financial stability of this beautiful family. With deepest gratitude, my parochial vicars and I thank you for your love.

May we continue to move forward with joy, gratitude, and holiness in Jesus, Mary, Joseph, and our Patron Saint Polycarp.

Father Viet Peter Ho
Pastor

ST. POLYCARP CHURCH ANNUAL REPORT

2022-2023

INCOME & EXPENSES

July 1, 2022- June 30, 2023

<u>INCOME</u>	
Sunday & Holy Days	\$ 1,152,300.00
Second Collections	\$ 116,337.00
Baptism, Marriages, Funerals	\$ 42,865.00
Mass Offerings, Novenas & Candles	\$ 88,455.00
Quinceneras/Misc. Income	\$ 14,283.00
Ground Lease	\$ 70,261.00
Religious Education	\$ 141,438.00
Interest Income	\$ 40,443.00
Other Ministries	\$ 15,918.00
Pastoral Services Appeal Rebates	\$ 102,100.00
Fundraising	\$ 129,776.00
Other Income (building maintenance fund)	\$ 79,161.00
Loan Forgiveness	\$ -
TOTAL INCOME	\$ 1,993,337.00

<u>EXPENSES</u>	
Salaries & Benefits	\$ 637,792.72
Church & Rectory Supplies	\$ 85,099.58
Administrative Expenses	\$ 22,338.88
Religious Education	\$ 210,728.00
Utilities Expenses	\$ 93,028.00
Plant Expenses	\$ 220,273.00
Insurance (Property & Liability)	\$ 45,000.00
Other Ministries	\$ 74,925.00
Diocese Assessment	\$ 149,250.00
Depreciation Expenses	\$ 31,927.51
Second Collections	\$ 116,337.00
Fundraising	\$ 87,463.00
Other Expenses	\$ 44,273.35
TOTAL EXPENSES	\$ 1,818,436.04

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

June 30, 2023

<u>CASH</u>	
Checking	\$ 103,505.00
Restricted Fund Accounts	\$ 20,592.00
General Saving Account	\$ 620,342.00
New Parish Center	\$ 879,142.00
<u>CURRENT ASSETS</u>	
Pledge Receivables	\$ 443,103.00
Receivables	\$ -
<u>FIXED ASSETS</u>	
Land, Building & Fixtures	\$ 2,538,369.00
TOTAL ASSETS	\$ 4,605,053.00
<u>LIABILITIES</u>	
Payroll Liabilities	\$ 55,307.50
Deferred Income	\$ -
TOTAL LIABILITIES	\$ 55,307.50

<u>NET ASSETS</u>	
Total Net Assets	\$ 4,549,746.00
TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS	\$ 4,605,053.50

STATISTICAL NUMBERS	
July 1, 2022- June 30, 2023	
	COUNT
Baptisms	141
Confirmations	248
First Communion	277
Marriages	17
Funerals	52
Religious Education Students	288
Other Children & Youth Ministries	217

CAPITAL EXPENSES & IMPROVEMENTS
 July 1, 2022- June 30, 2023
 Parking lot: RE-SURFACING PARKING LOT PROJECT
 RECTORY IMPROVEMENT (NEW WINDOWS, NEW CHAPEL, RESTROOM RENOVATION)
 Church - NEW SACRISTY TILE FLOOR PROJECT
 Pavilion - NEW PATIO COVER FOR THE PAVILION AREA
 NEW PARISH OFFICE (NEW AC UNIT/FRONT OFFICE CONSTRUCTION/FLOORING/CAMERA)
 NEW KEYLESS ENTRY FOR SIX CRITICAL ENTRANCE
 Hall - NEW BOILER TANK/NEW SINK IN THE PAVILION KITCHEN/NEW WATER FILTRATION CANNISTER
 Office: OFFICE MIGRATION TO NEW OFFICE 365 PLATFORM/REPLACED 15 YEARS OLD COMPUTER SYSTEM
 School: PHASE 1 OF SCHOOL BUILDING (ALL NEW WINDOWS REPLACEMENT/REPAIRED ROOM DIVIDER RM 18/19)

Las lecturas de la semana del 15 de octubre de 2023

- Domingo:** Is 25, 6-10/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6 (6)/
Flp 4, 12-14. 19-20/Mt 22, 1-14 o 22, 1-10
- Lunes:** Rom 1, 1-7/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Lc 11, 29-32
- Martes:** Rom 1, 16-25/Sal 18, 2-3. 4-5/Lc 11, 37-41
- Miércoles:** 2 Tim 4, 9-17/Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18/
Lc 10, 1-9
- Jueves:** Rom 3, 21-30/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6/
Lc 11, 47-54
- Viernes:** Rom 4, 1-8/Sal 31, 1-2. 5. 11/Lc 12, 1-7
- Sábado:** Rom 4, 13. 16-18/Sal 104, 6-7. 8-9. 42-43/
Lc 12, 8-12
- Domingo:** Is 45, 1. 4-6/Sal 95, 1. 3. 4-5. 7-8. 9-10 (7)/
1 Tes 1, 1-5/Mt 22, 15-21

Las conmemoraciones de la semana del 15 de octubre de 2023

- Domingo:** 28º Domingo del Tiempo Ordinario
- Lunes:** Santa Eduvigis, religiosa;
Santa Margarita María Alacoque, virgen
- Martes:** San Ignacio de Antioquía, obispo y mártir
- Miércoles:** San Lucas, evangelista
- Jueves:** Santos Juan de Brébeuf e Isaac Jogues,
presbíteros, y compañeros, mártires
- Viernes:** San Pablo de la Cruz, presbítero
- Domingo:** 29º Domingo del Tiempo Ordinario;
Domingo Mundial de las Misiones

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

El Traje de Boda

Me gusta pensar que cualquier preparador del fin del mundo que se precie encontraría algo para admirar en los almacenes de ropa extra, refrigerios, juguetes para acabar con el aburrimiento, protector solar y ropa de temporada en mi furgoneta. Nunca se sabe cuándo pasarás por una plataforma de chapoteo libre o una colina de trineo particularmente increíble. Y nunca se sabe cuándo uno de los niños encontrará la pila de lodo más irresistible del mundo o se caerá a un río.

Toda esta planificación previa para la diversión y el desastre, y, aun así, suelo dedicar una fracción de ese esfuerzo a la preparación espiritual.

Cambio mi botiquín de primeros auxilios de viaje cada temporada, imaginando emergencias hipotéticas, y pospongo la confesión una semana más. “No he cometido ningún pecado mortal,” me digo a mí misma,

“y estoy muy ocupada.”

Meto ropa extra en el baúl de mi auto por si acaso mi hijo decide pintarse a sí mismo con yogurt, y me encojo de hombros ante los exámenes de conciencia diarios que podrían ayudarme a superar un pecado persistente.

Lleno mi bolso con bolsas de Cheerios para protegerme de los furtivos ataques de hambre de los niños, y me duermo sin rezar el rosario, murmurando para mis adentros: “Estoy tan cansada. María entiende.”

Estoy abrumada por el aquí y el ahora, consumida por las minucias de la vida terrenal, que olvido que solo hay una eventualidad que yo, o cualquiera de nosotros, podemos esperar con certeza. Todos seremos invitados a la fiesta.

¿Mi furgoneta está preparada para eso?

“El rey le preguntó: ‘Amigo, ¿cómo as entrado aquí sin traje de fiesta?’” — Mateo 22:12

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

¡Vengan a la fiesta! Todo está preparado, no falta nada, solo los invitados. Los primeros invitados del Evangelio de hoy responden de mala gana, son indignos de ir a la fiesta. Además, maltratan a los enviados a invitarlos. ¡Qué falta de educación y responsabilidad! Con justa razón el rey se enoja, y actúa de diferente manera. Invita a la gente de los caminos, de todas partes, sin importar su estatus migratorio, ni nacionalidad, ni costumbres, buenos y malos. Todos tienen un lugar en el banquete del reino. Solo existe una condición, llevar vestido de fiesta de gala. Y ¿Cuál es ese traje de fiesta ahora? El traje de fiesta es la Gracia que nos otorgan los Sacramentos de Iniciación Cristiana.

Cabe preguntar lo siguiente: ¿Cuáles son los pretextos que pongo para aceptar las invitaciones de Dios en mi vida? ¿Cuál es el banquete al que Dios me invita actualmente? Dios nos quiere felices, y desea que gocemos de sus dones terrenos y espirituales desde ahora, de inmediato. Sin embargo, la meta debe estar puesta en lo eterno, en lo duradero, en el cielo. Saber gozar es un don. San Pablo nos da la pauta a seguir en la segunda lectura de hoy: *“Todo lo puedo en aquel que me fortalece” (Filipenses 4,13)*. Nosotros nos fortalecemos cada domingo en el Banquete de la Eucaristía. A este banquete estamos invitados todos. El traje es gratis, lo puedes adquirir en el Sacramento de la Reconciliación. ¡Acepta la invitación del Señor! ©LPi

Thông Báo	✠ Tháng Mân Côi Đức Mẹ Maria
<p>1. Ban Bàn Thánh sẽ rao các ý lễ của Cộng Đoàn 10 phút trước Thánh Lễ. Xin Cộng Đoàn đến sớm hơn 10 phút để các ý lễ kịp rao cho Thánh Lễ ngày hôm đó. Những ý lễ đưa sau khi bắt đầu rao, sẽ được rao vào Thánh Lễ ngày hôm sau.</p> <p>2. BTV đã bắt đầu bán vé Phở gây quỹ cho Cộng Đoàn. Bán Phở: Thứ Bảy ngày 11 tháng 11 từ 11AM-8:30PM. Chứa Nhật ngày 12 tháng 11 từ 9AM-5PM. Xin Cộng Đoàn ủng hộ thật nhiều vé để có thêm kinh phí mua mới các thiết bị âm thanh dùng trong Thánh Lễ. Vé có thể mua ở cuối Thánh Đường, từ các Hội Đoàn, Ban Bàn Thánh, và Ban Hướng Dẫn. Ban Thường Vụ vẫn mong nhận được rau húng quế, chanh và ớt từ các nhà tài trợ.</p> <p>3. Ca Đoàn Dừng Lạc Nhóm Chúa Nhật Mừng Ngày Thành Lập 29 Năm trong Thánh Lễ Chúa Nhật ngày 22 tháng 10 năm 2023. Ca Đoàn rất mong nhận được nhiều lời cầu nguyện, động viên khích lệ của Quý Cha, Quý Tu Sĩ và Cộng Đoàn Dân Chúa trong công tác phục vụ ngày càng tốt đẹp.</p>	<p>Mẹ Mân Côi – Mẹ chiến thắng. (Trích trong ‘Với cả tâm tình’ – ĐGM. Vũ Duy Thống)</p> <p><i>Lễ Đức Mẹ Mân Côi gợi nhớ về một trận chiến. Năm 1571, trước sức mạnh đe dọa của Hồi Giáo trên phần đất nước Ý, Đức Giáo Hoàng Piô V đã kêu gọi con cái mình chung sức bảo vệ. Các vua chúa Công Giáo Châu Âu đáp lời. Đạo binh Thánh Giá lên đường ra tiền tuyến. Hậu phương yểm trợ bằng Kinh Mân Côi. Ngày 7 tháng 10, kết thúc binh lửa ở vịnh Lepante, với phần thắng nghiêng về phía Công Giáo, người ta mở lễ ăn mừng. Mẹ Mân Côi từ đó có thêm danh hiệu là Mẹ Chiến Thắng.</i></p> <p>Ngày nay, cuộc chiến mang màu tôn giáo ấy đã lùi xa vào dĩ vãng. Đạo binh Thánh Giá cũng chẳng còn, nhưng vẫn còn đó danh hiệu Mẹ Chiến Thắng. Vì thế, vấn đề không phải là mặc cảm để mà nhục nhôi, hoặc háo thắng với nhiều hời hợt, mà chính là bình tĩnh chiêm ngắm chân dung Đức Maria Chiến Thắng đã được ghi dấu hiền hòa qua Kinh Mân Côi.</p> <p>2) Mẹ chiến thắng trên mỗi phận người. “Thánh Maria, Đức Mẹ Chúa Trời, cầu cho chúng con là kẻ có tội”. Phần sau của Kinh Kính Mừng là lời cầu nguyện xem ra độc lập với phần trước, mà thực ra chỉ là một tâm tình duy nhất. Nếu phần trước là lời kính mừng Đức Mẹ Chiến Thắng trên chính phận mình để trở nên “Đức Mẹ Chúa Trời”, thì phần sau là lời kính mừng Đức Mẹ Chiến Thắng trên mỗi phận người tín hữu, qua mẫu gương trình trong thánh đức. Do đó, danh hiệu “Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời” chính là lời kính mừng trang trọng và cao quý Giáo Hội dành cho Đức Maria. Đó cũng là chiến thắng chung cuộc Đức Maria đã đạt được trong đời mình.</p> <p>Nhưng chiến thắng vinh quang ấy chẳng những không đẩy Đức Mẹ lên cao để xa cách cuộc đời dương thế, mà ngược lại, còn đem Mẹ đến gần gũi nhân loại hơn cả bao giờ. Vì thế, không lạ gì khi kính mừng Đức Mẹ trong vinh quang, tín hữu bỗng dưng nghĩ về đời mình, không phải để xót xa phận mình tội lỗi cho bằng cảm nhận mối tương quan “Mẹ Thiên Chúa – Mẹ Giáo Hội” một cách chân tình với lòng trông cậy.</p> <p>Bên kia lời “cầu cho chúng con là kẻ có tội” là cả một tình mẫu tử thiêng liêng. Là Mẹ Thiên Chúa, Mẹ có dư thánh đức để mà chiến thắng tội lỗi, nhưng là Mẹ Giáo Hội, Mẹ vẫn liên hệ với đời tín hữu như là phần đời của Mẹ. Nếu tín hữu nhận mình là kẻ có tội mà vẫn dám cầu xin “Thánh Maria”, và nếu ngược trông lên Mẹ thánh đức mà vẫn không ngại trình bày cuộc đời tội lụy, thì đó là vì đã tín nhiệm và cậy trông vào tấm lòng người mẹ.</p> <p>Mẹ đã chiến thắng phận mình, Mẹ cũng sẽ chiến thắng trên mỗi phận người tín hữu bằng cách khơi lên sự thánh thiện cho lui xa dần những phần tội lụy.</p> <p>(Xin đọc tiếp phần 3 tuần sau.)</p>
	
<p>✠ Thánh Lễ Thứ Sáu Hàng Tuần</p>	
<p>Mỗi Thứ Sáu hàng tuần, lúc 6:00 - 6:30 chiều, cộng đoàn có giờ cầu nguyện hoặc đọc Kinh Thân Vụ, sau đó là Thánh Lễ lúc 6:30 chiều. Ban Thường Vụ kêu gọi cộng đoàn dân Chúa cùng đến tham dự để tôn vinh Thánh Thể Chúa và tham dự Thánh Lễ thật đông đủ.</p>	
<p>Ý Cầu Nguyện Của Đức Giáo Hoàng</p>	
<p style="text-align: center;">THÁNG MƯỜI NĂM 2023 THÁNG KÍNH ĐỨC MẸ MÂN CÔI. Ý CẦU NGUYỆN THÁNG MƯỜI - 2023 CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG. CẦU CHO THƯỢNG HỘI ĐỒNG.</p> <p style="text-align: center;"><i>Chúng ta hãy cầu nguyện để Hội Thánh có thể thực hành việc lắng nghe và đối thoại như một lối sống ở mọi cấp độ, và để Hội Thánh được Chúa Thánh Thần dẫn tới các vùng ngoại biên của thế giới.</i></p>	

✠ Mỗi Tuần Một Vị Thánh

15 tháng 10
Thánh Têrêsa Avila
(1515-1582)



"Thánh Têrêsa Avila sống trong thời kỳ nhiều khai phá cũng như nhiều biến động chính trị, xã hội và tôn giáo. Đó là thế kỷ 16, thời của hỗn loạn và cải tổ. Cuộc đời của thánh nữ bắt đầu với sự cực thịnh của phong trào cải cách Tin Lành, và chấm dứt sau Công Đồng Tridentinô ít lâu.

Ồn sùng mà Thiên Chúa ban cho Têrêsa mà qua đó ngài trở nên thánh thiện, để lại gương sáng cho Giáo Hội và hậu thế gồm có ba điểm: Ngài là một phụ nữ; ngài là người chiêm niệm; ngài là người tích cực sửa đổi.

Là một phụ nữ, nhưng Têrêsa giữ vững lập trường của mình trong một thế giới "trọng nam khinh nữ" vào thời đó. Ngài là người cương quyết, gia nhập dòng Camêlô bất kể sự chống đối kịch liệt của cha mình. Ngài không phải là một con người chìm trong sự thinh lặng cũng như sự huyền bí. Đẹp, có tài, giỏi giao tế, dễ thích ứng, triu mến, can đảm, hăng say, ngài thực sự là một con người. Cũng như Đức Giêsu, ngài có những mâu thuẫn lạ lùng: khôn ngoan, nhưng thực tế; thông minh, nhưng đi đôi với kinh nghiệm; huyền bí, nhưng là người quyết liệt cải cách. Một phụ nữ thánh thiện, nhưng cũng đầy nữ tính.

Têrêsa là một phụ nữ "vi Chúa", một phụ nữ của cầu nguyện, kỷ luật và giàu lòng thương. Tâm hồn ngài

thuộc về Chúa. Sự hoán cải của ngài không chỉ là một công việc tức thời, nhưng đó là một tranh đấu gian khổ suốt cả đời, bao gồm sự trường kỳ thanh luyện và đau đớn. Ngài bị hiểu lầm, bị đánh giá sai, bị chống đối khi ngài nỗ lực cải cách. Tuy nhiên ngài vẫn tiếp tục, vẫn can đảm và trung tín; ngài chống trả với chính bản thân, với bệnh tật. Và trong cuộc chiến đấu ấy, ngài luôn bám víu lấy Thiên Chúa trong lời cầu nguyện. Những văn bản của ngài về sự cầu nguyện và chiêm niệm là chính những kinh nghiệm bản thân của ngài: thật mạnh mẽ, thật thiết thực và thanh cao. Một phụ nữ của cầu nguyện, một phụ nữ vi Chúa.

Têrêsa cũng là một phụ nữ "vi tha nhân." Qua sự chiêm niệm, ngài dành nhiều thời giờ và sức lực để tìm cách thay đổi chính ngài và các nữ tu Camêlô, để đưa họ trở về với những quy tắc ban đầu của nhà dòng. Ngài sáng lập trên sáu tu viện mới. Ngài đi đây đó, viết lách, chiến đấu -- luôn luôn để canh tân, để cải tổ. Trong chính bản thân ngài, trong lời cầu nguyện, trong đời sống, trong nỗ lực cải tổ, trong tất cả mọi người ngài gặp, ngài là người phụ nữ vi tha nhân, người phụ nữ làm phấn khởi cuộc đời.

Vào năm 1970, Giáo Hội ban cho ngài một danh hiệu mà người đời đã nghĩ đến từ lâu: Tiến Sĩ Hội Thánh. Ngài là người phụ nữ đầu tiên được vinh dự này.

Lời Bàn

Ngày nay chúng ta sống trong một thời đại nhiều xáo trộn, thời đại cải tổ và thời đại giải phóng. Các phụ nữ thời đại có thể nhìn đến Thánh Têrêsa như một thách đố. Thúc giục canh tân, thúc giục cầu nguyện, tất cả đều có trong con người Thánh Têrêsa là người đáng khâm phục và noi gương.

Lời Trích

Thánh Têrêsa hiểu rõ giá trị của sự đau khổ liên tục (bệnh tật thể xác, không muốn cải tổ, khó khăn cầu nguyện), nhưng ngài đã luyện tập

để có thể chịu đau khổ, ngay cả khao khát đau khổ: "Lạy Chúa, hoặc là đau khổ hoặc là chết." Cho đến gần cuối đời, ngài đã kêu lên: "Ôi lạy Chúa! Thật đúng là bất cứ ai làm việc cho Ngài đều được trả bằng những khó khăn! Và đó thật đáng giá cho những ai yêu mến Ngài nếu chúng con hiểu được giá trị của nó."

Trích từ NguoiTinHuu.com

✠ Chúa Giê-su Thánh Thể

Lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, chúng con đội ơn Chúa còn cho con sống đến giờ này để lo phần rỗi, ăn năn đền tội lập công. Chúa còn chưa quăng con xuống hỏa ngục, như con đã đáng chẳng biết mấy phen. Song nếu bây giờ con cứ sống mà mất nghĩa cùng Chúa, thì những năm tháng ngày giờ Chúa còn để dành cho con sau này, có làm ích gì cho con chẳng? Ôi Lạy Chúa Giêsu Thánh Thể tốt lành vô cùng, xin Chúa để như vậy chúng con xin ăn năn đau đớn hết lòng. Chúa rất nhân từ, xin tha thứ cho chúng con là kẻ có tội. Lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, chúng con xin kính mến Chúa hết lòng hết sức con, xin Chúa hãy nhận lấy tấm lòng hèn mọn này, xin Chúa kháng để cho nó kính mến Chúa, xin Chúa dạy dỗ chúng con cho biết việc phải làm để đẹp lòng Chúa, chúng con xin quyết lòng theo thánh ý Chúa mọi ngày.



WORLD MISSION SUNDAY



10/21/2023 - 10/22/2023

The World Mission Sunday collection assists the Holy Father in meeting his Petrine obligation to build up the Church in over 1,100 dioceses and territories that are too young and/or too poor to sustain themselves. Offerings support the formation of seminarians and religious men and women, assist in the construction of schools and orphanages enable missionaries to build churches in remote and resource-limited areas, and meet essential works to proclaim the Gospel and celebrate the Sacraments. Thank you for your support.

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH WWW.STPOLYCARP.ORG

Faith Formation Office Hours

English/Spanish Religious Education

(714) 892-3158

Mondays 5 pm - 8:30 pm
 Thursday 5 pm - 8:30 pm
 Friday 3 pm - 8:30 pm

Confirmation Programs

(714) 890-5200

Tuesdays 11 am - 8 pm
 Fridays 11 am - 5 pm
 Sundays 8:30 am - 2 pm

Vietnamese Religious Education

(714) 620-7895

Mondays 1 pm - 4 pm
 Tuesdays 1 pm - 5 pm
 Fridays 2 pm - 4 pm

“The heart fills with trust and hope by pondering on Jesus’ words...’he who eats my flesh and drinks my blood has eternal life...”

- POPE FRANCIS

rcbo.org/revival






A very special thank you to all of the performers and volunteers who participated in St Polycarp’s first ever talent show! Talented singers, actors, dancers, and a live band from our community entertained a crowd of 250+ parishioners under the stars on Friday, August 25th. All communities were generously involved in the production, from donating food, desserts, drinks, raffle prizes, and offering their time for decorations, set up, and logistics. To top off the night, many lucky winners went home with fun raffle prizes including a gift card basket, Adventure City, a homemade quilt, and Disneyland tickets! We hope to see you all again next year!




CHỤP QUANG TUYẾN VỮ MIỄN PHÍ

SỐ CHỖ HẸN CỎ GIỚI HẠN

QUÝ VỊ CỎ HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN HAY KHÔNG?
 Phụ nữ 40 TUỔI TRỞ LÊN vui lòng gọi 714.751.5805
 hoặc điền thông tin qua đường link bên dưới để được tư vấn

*1 trong 8 phụ nữ sẽ có ung thư vú trong đời
 Dành ra 15 phút truy cập bệnh có thể cứu mạng sống của quý vị*

FREE MAMMOGRAPHY

LIMITED APPOINTMENTS

ARE YOU ELIGIBLE?
 Women 40+ YEAR-OLDS please call 714.751.5805
 or fill out the form at the link below for assistance

*1 in 8 women will get breast cancer during her life
 15 minutes for a screening could save your life*

MAMOGRAFÍA GRATUITA

CITAS LIMITADAS

¿ERES ELEGIBLE?
 Mujeres MAYORES DE 40 AÑOS por favor llame al 714.751.5805
 o llene el formulario en el siguiente enlace para obtener ayuda

*1 de cada 8 mujeres tendrá cáncer de mama durante su vida
 15 minutos para una evaluación podrían salvarle la vida*

 tinyurl.com/MMG102923

 **St. Polycarp Catholic Church**
Sunday, 10/29/2023
10 AM - 5 PM
 8100 Chapman Ave, Stanton, CA 90680

MISA A LAS 6PM LOS DOMINGOS

Coro Getsemany está buscando personas que sepan tocar algun instrumento (bajo/guitarra/teclado/etc.) Si te gustaria donar tu tiempo y tu talento, por favor llamar al 714-271-8571 con Alfonso Perez.

All Souls' Mass Prayers List for 2023

<i>Adela Acosta</i>	<i>Marie Mangano</i>
<i>Manuel Acosta</i>	<i>Betty Manriquez</i>
<i>James Alder</i>	<i>Luigina Marzola</i>
<i>Marley Alfaro</i>	<i>Maria Moreno Baldivia</i>
<i>Zeferino Alvarado Gonzalez</i>	<i>Silvia Minoz</i>
<i>Guadalupe Aureoles</i>	<i>Maria Ngoc Mi Nguyen</i>
<i>Phyllis Barfield</i>	<i>Dominico Ngoc Diep Nguyen</i>
<i>Maria Sang Bui</i>	<i>Maria Kim Nhung Nguyen</i>
<i>Maria Thuan Bui</i>	<i>Maria Thi Thanh Nguyen</i>
<i>Maria Quy Bui</i>	<i>Giuse Minh Chanh Nguyen</i>
<i>Maria Ngoc Chau Bui</i>	<i>Anna Nguyen</i>
<i>Maria Hue Bui</i>	<i>Long Nguyen</i>
<i>Hung Bui</i>	<i>Maria Tam Nguyen</i>
<i>Paul Busto</i>	<i>Dominico Diep Ngoc Nguyen</i>
<i>Lolita Canacho</i>	<i>Nicolasa Ninez</i>
<i>Chau Cao</i>	<i>Filiberto Perez</i>
<i>Guadalupe Castro</i>	<i>Giuse Ngoc Vuong Phan</i>
<i>Paul Cisneros Guebara</i>	<i>Ngoc Phan</i>
<i>Daniel De Leon</i>	<i>Maria Ponce</i>
<i>Juan Delgado</i>	<i>Alma Ramos Torres</i>
<i>Francisco Xavier Do</i>	<i>Richard Rodriguez</i>
<i>Joseph Duenas</i>	<i>Maria Rodriguez</i>
<i>David Enriquez</i>	<i>Maria Romero</i>
<i>Alfonso Esperza</i>	<i>Paula Romero</i>
<i>Piedad Espitia</i>	<i>Martika Salazar</i>
<i>Martina Espitia</i>	<i>Francisco Salgado</i>
<i>Joseph Farica</i>	<i>Epifania Salgado Mendoca</i>
<i>Librada Figueroa Ochoa</i>	<i>Jose Sanchez Figueroa</i>
<i>Zander Flores Norta</i>	<i>Jose Sanchez Lopez</i>
<i>Francisco Garcia</i>	<i>Maria Tapia</i>
<i>Carmen Gonzales Santos</i>	<i>Oliva Tenorio</i>
<i>Iris Guerra</i>	<i>Mary Pascual Tran</i>
<i>Maria Quy Ho</i>	<i>Maria Tiffany Tran</i>
<i>Rubben Hutsar</i>	<i>Anton Qua Tran</i>
<i>Angel Hurtado</i>	<i>Giuse Thanh Cao Tran</i>
<i>Maria Ibarra</i>	<i>Dominico Diam Tran</i>
<i>Daniel Jeffers</i>	<i>Anne Vernotico</i>
<i>Shawn Kern</i>	<i>Miguel Villa Gomez</i>
<i>Cecilia Vu Lien Le</i>	<i>Alejo Villegas Segura</i>
<i>Maria Huong Thi Le</i>	<i>Joseph Diep Vo</i>
<i>Michael Luna</i>	<i>Lien Vu</i>
<i>Jose Luna Minoz</i>	<i>Carmen Zubillaga Hartley</i>

These are our parishioners who have his/her funeral services at our parish from Oct 15, 2022, through Oct 15, 2023, whom we will be praying at the Annual Parish Memorial Mass on Saturday, Nov 4, 2023, at 8:30 a.m. Please contact our Parish Office if we misspelled or didn't include your loved one in this list by Oct 22, 2023

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

The Lord GOD will wipe away the tears from every face. (Is 25:8)

Psalm:

I shall live in the house of the Lord all the days of my life. (Ps 23)

Second Reading:

I have learned the secret of being well fed and of going hungry, of living in abundance and of being in need. I can do all things in him who strengthens me. (Phil 4:12-13)

Gospel:

"Go out, therefore, into the main roads and invite to the feast whomever you find." (Mt 22:9)

Readings from the Lectionary for Mass (2002, 2008, 1997) © 2023 The English translation of the Roman Missal, published by the United States Conference of Catholic Bishops. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The goodness and mercy of God are gifts. He wants to share with each one of us, but we have to be ready to receive them. Let's be prepared for whatever the Lord will ask of us this week.

Observances for the week of October 15, 2023

Sunday: 28th Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Hedwig, Religious; St. Margaret Mary Alacoque, Virgin

Tuesday: St. Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr

Wednesday: St. Luke, Evangelist

Thursday: Sts. John de Brbeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs

Friday: St. Paul of the Cross, Priest

Next Sunday: 29th Sunday in Ordinary Time, World Mission Sunday

eLPI

SUNDAY, OCTOBER 15, 2023 | 28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Liturgical Life

(PRACTICING) CATHOLIC

The Wedding Garment

I like to think that any self-respecting doomsday prepper would find something to admire in my van's stores of extra clothes, snacks, boredom-busting toys, sunscreen, and seasonal outerwear. You never know when you're going to pass a free splash pad or a particularly amazing sledding hill. And you never know when one of the kids is going to find the world's most irresistible mud pile or fall into a river.

All this pre-planning for fun and disaster, and still, I usually devote a fraction of that effort to spiritual preparedness.

I swap out my traveling first-aid kit every season, imagining hypothetical emergencies — and I push confession off another week. "I haven't committed any mortal sins," I tell myself. "And I'm just so busy."

I shove extra outfits into my car's trunk on the off-chance my son decides to paint himself in Go-Gurt — and I shrug off the daily examinations of conscience that could help me overcome a persistent sin.

I stock my purse with bags of Cheerios to ward off sneaky attacks of kid hunger — and I fall asleep without saying the Rosary, murmuring to myself: "I'm so tired. Mary understands."

I am overwhelmed by the here-and-now, consumed by the minutiae of earthly life, that I forget there is only one eventuality I — or any of us — can expect with any certainty. We will all be invited to the feast.

Is my van stocked for that?

"The king said to him, 'My friend, how is it that you came in here without a wedding garment?'"

— Matthew 22:12

Colleen Jurkiewicz Dorman



Saint of the week

Saint Rafael Guizar y Valencia was a Catholic bishop who cared for the poor in Mexico. He bravely continued his mission while in exile, in the face of constant life-threatening conflicts with the Mexican government.

Prayer

Our Lord and God, in Saint Rafael Guizar, You have given us a model of a shepherd for the children, the poor, the sick, and those far from You. Grant us through his intercession that we may live united in our families, that the Mexican nation may have peace and harmony; that the sick who live in our homes be lovingly cared for and receive healing from their diseases; that marriages that have been broken find a reason to fight and overcome the evil that stalks them.

Attend to our supplications and hear our needs so that one day, like Saint Rafael Guizar, we can all contemplate the beauty of Your glory in eternity.

We ask you through your Son Jesus Christ, who lives and reigns with You, in the unity of the Holy Spirit and God the Father, for ever and ever.
Amen.

(Prayer Source: <https://www.facebook.com/SaintRafaelGuizar/>/posts/654984249679631, translation by LPI.)

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

Is it right to sue someone? Isn't it a way of getting revenge?

Answer:

Revenge is inflicting harm for harm's sake, the idea of an eye for an eye, a tooth for a tooth, and then some. There is often a fine line between justice and mercy. Unfortunately, things can happen to us that cause harm, suffering, and damage, regardless of people's intentions. When someone is hurt, especially in such a way that special care or treatment is required, the cost of that care needs to be paid.

In a perfect world, those with special needs, handicaps, or disabilities would find the help and care they need, including those who are injured or hurt. But justice is not always forthcoming, and people are not always fair. So, using the legal system to right a wrong is sometimes the only option.

In some cases, it is the only way that people can get the help they need and deserve. However, frivolous lawsuits, or 'fishing for money' is not only unfair, but immoral as well. The law is there to protect people and making use of it when necessary is a good thing.

eLPI

SUNDAY, OCTOBER 15, 2023 | 28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY

St. Polycarp Parishioners for 52 Years

"Serving the People of our Community"

Need Assistance?

Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863



DRE #: 00787807

Juan Cevallos, Broker

"Su Agente de Bienes Raices"

Thinking of Selling or Buying a House?

Give Juan a Call!

Cell: 714-313-6773

Web: www.JuanCevallosHomes.com

11887 Valley View St., Garden Grove, CA 92845



The story of the apparitions of Our Lady of Fatima

Our Blessed Mother appeared in Fatima on the 13th of every month from May to October 1917. She delivered a series of messages during that time to three young children, Lucia dos Santos and her cousins Francisco and Jacinta Marto. While Mary discussed many things with the children, the message of Our Lady of Fatima can be summarized with three invitations:

Pray the rosary: The rosary is incredibly powerful. It has the power to bring peace, the power to heal, the power to make a difference in your life, the lives of your loved ones, and in the world. When we pray the rosary, we can bring our needs and struggles, and the needs of others, to Mary. She cares for us like a loving mother, and she wants to bring our troubles to her son, Jesus. The impact of the rosary can have is incredible. In fact, Mary even promised that the rosary could bring an end to war.

Get spiritually healthy with penance and reparation: God has an incredible dream for you, one that can fulfill your deepest desires and longings. But we often get distracted. We make the mistake of hoping that certain people or things will fill us, but they can pull us away from God. Mary invites us back through prayer and fasting. Establish a daily habit of prayer. It doesn't have to be long. Try just 10 minutes a day. You will be amazed at the results. Whether you fast from food or something else like noise or complaining, offer your struggle to God, and practice fasting. Make an effort to go to Reconciliation to find forgiveness and healing.

Let Mary guide you to Jesus: Mary's yes changed the world. She can give us the courage and hope to say yes to God's dream for our own lives. Just as Mary was incredibly close to Jesus on earth, she remains close to him now in heaven. Mary's greatest desire is to bring us to her son. All we have to do is ask, and she will bring us, along with all our desires, needs, and struggles, directly to her son. Taken from: Dynamic Catholic

Later on December 10, 1925, the Virgin appeared to Lucia and promised to assist at the hour of death with all graces necessary for salvation to all those who on the first Saturday of five consecutive months, go to Confession and receive Holy Communion, recite five decades of the Rosary and keep her company for a quarter of an hour while meditating on the mysteries of the rosary with the intention of making reparation to Mary.

Taken from: Documents on Fatima and the Memories of Sister Lucia, by Fr. Marlins and Fr. Fox
Will you accept Mary's invitation?

Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766
info@stpollycarp.org
www.stpollycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766
Fr. Saúl Alba-Infante (714) 893-2766

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697
Dcn. Larry Leone (714) 335-0039
Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766
Karen S., Joana A., and Yến N. - Front Office (714) 893-2766

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158
Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895
Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200
Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924
Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549
Thomas Phan (Vietnamese) (657) 271-8392

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766
Robert Sanchez (Spanish) (714) 310-9714
Thắng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867
Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777
Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766
Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640
Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039
Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697
Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng) (949) 205-3893
Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860
Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869
Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186
Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9289

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766
Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640
Henry Hiến Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Kiều Thanh (714) 948-3936

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893
Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trương Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856-5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033